



Benutzerhandbuch

Fernbedienung



KID-01 S



Vielen Dank für den Kauf dieses Klimageräts. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig, bevor Sie Ihr Klimagerät betreiben.

INHALT

Umgang mit der Fernbedienung	1
Technische Daten der Fernbedienung	2
Funktionstasten.....	3
Elemente der LCD-Anzeige.....	5
Bedienung der Tasten.....	6
Automatikbetrieb	6
Kühlungs-/Lüfterbetrieb	6
Entfeuchtungsbetrieb	7
Schwenkfunktion	7
Timer-Betrieb (Zeitschaltungen)	8
ECONOMY-Betrieb	11

Umgang mit der Fernbedienung

Einsatzort der Fernbedienung.



Verwenden Sie die Fernbedienung höchstens acht Meter vom Gerät entfernt und richten Sie sie auf den Empfänger. Ein Piepton bestätigt den Signalempfang.



Vorsichtshinweise

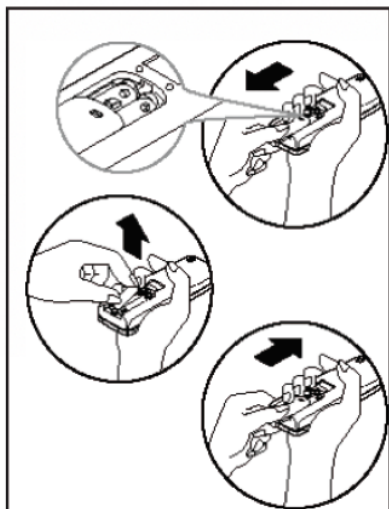
Das Klimagerät funktioniert nicht, wenn Vorhänge, Türen oder sonstige Gegenstände oder Materialien die Signalübermittlung von der Fernsteuerung zum Innengerät blockieren.

Keine Flüssigkeit sollte in die Fernbedienung eintreten. Setzen Sie die Fernbedienung keinem direkten Sonnenlicht und keiner Hitze aus.

Falls direkte Sonnenstrahlung auf den Infrarot-Signalempfänger des Innengerätes einwirkt, funktioniert die Klimatisierung eventuell nicht korrekt. Verhindern Sie mit Vorhängen den direkten Einfall von Sonnenstrahlung auf das Empfangsgerät.

Falls andere elektrische Geräte auf die Fernsteuerung einwirken, entfernen Sie diese Geräte oder wenden Sie sich an Ihren Händler.

Austauschen der Batterien



Zwei Batterien (R03/LR03X2) speisen die Fernsteuerung. Sie sind in der Rückseite hinter einer Abdeckung untergebracht.

- (1) Entfernen Sie die Abdeckung: Schieben Sie sie heraus.
- (2) Entnehmen Sie die Altbatterien und setzen Sie die neuen Batterien ein. Achten Sie auf die korrekten Positionen der Pole (+) und (-).
- (3) Schieben Sie die Abdeckung wieder in ihre Position.

Hinweis: Beim Herausnehmen der Batterien löscht die Fernsteuerung sämtliche Programmierungen. Programmieren Sie sie daher nach dem Einsetzen der frischen Batterien neu.

Vorsichtshinweise

- Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien durcheinander und setzen Sie keine Batterien unterschiedlicher Art ein.
- Lassen Sie die Batterien nicht in der Fernbedienung, wenn Sie sie zwei oder drei Monate lang nicht verwenden werden.
- Entsorgen Sie Altbatterien in den hierfür bereitstehenden Containern in den Läden.

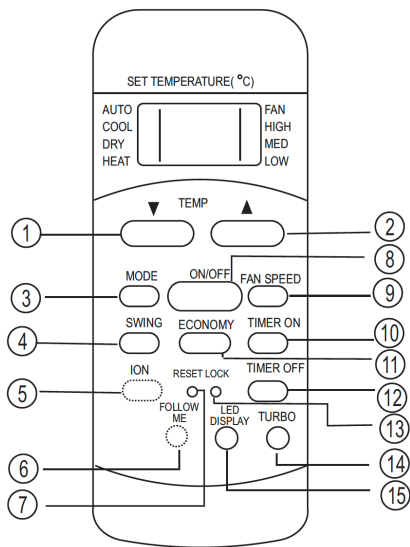
Technische Daten der Fernbedienung

Modell	KID-01 S
Nominalspannung	3,0 V (Trockenbatterien R03/LR03 2)
Niedrigste Spannung eines von der CPU emittierten Signals	2,0 V
Signal-Empfangs-Reichweite	8 m
Umgebungstemp.	-5 °C bis 60 °C (23 °F bis 140 °F)

Funktionsdaten

1. Betriebsarten: AUTO (Automatik), COOL (Kühlen), DRY (Trocknen), HEAT (Heizen; nicht bei reinem Kühlgerät) und FAN (Lüftung).
2. Timer-Einstellfunktion für 24 Stunden.
3. Einstellbare Raumtemperaturen: 17 °C bis 30 °C (62 °F bis 88 °F).
4. Volle LCD-Funktion (Flüssigkeitskristall-Anzeige)
5. Rücklicht-Abstrahlung

Funktionstasten



Hinweis: ION, FOLLOW ME und TURBO sind die Tasten optionaler Funktionen.

An der Fernbedienung KID-01 S ersetzt die SLEEP-Taste die ECONOMY-Taste.

1 TEMP (Temperatur) erhöhen

An dieser Drucktaste erhöhen Sie die Vorwahl-Raumtemperatur in Schritten von 1 °C (2 °F) bis auf 30 °C (88 °F).

2 TEMP (Temperatur) senken

Hier senken Sie die Vorwahl-Raumtemperatur in Schritten von 1 °C (2 °F) bis auf 17 °C (62 °F).

3 MODE (Betriebsart)

Mit jedem Knopfdruck wechselt der Betriebsmodus in der abgebildeten Reihenfolge:



Hinweis: Bitte wählen Sie nicht den Heizmodus (HEAT) vor, wenn Ihr Gerät ein reines Kühlgerät ist.

4 SWING (Schwenkschalter)

Hier starten und stoppen Sie die Lamellen-Schwenkbewegung und verstellen die gewünschte Luftstromrichtung nach oben bzw. unten.

5 ION (Optional)

Auf Knopfdruck setzt sich der Ionengenerator in Betrieb und entfernt Pollen und andere Unreinheiten aus der Luft.

6 FOLLOW ME (Optional)

An dieser Drucktaste schalten Sie die **Follow Me**-Funktion ein. Damit beginnt die Temperaturmessung an der Fernsteuerung. Die Fernbedienung sendet alle drei Minuten ein Temperatursignal, bis Sie die **Follow Me**-Taste erneut drücken. Wenn das Klimagerät sieben Minuten lang kein Temperatursignal erhält, beendet es die **Follow Me**-Funktion und piept als Mitteilung.

7 RESET (Rückstelltaste)

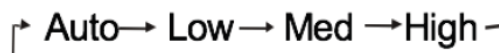
Mit einem Druck auf die (vertieft angebrachte) RESET-Taste annullieren Sie alle gegenwärtigen Einstellungen; die Steuerung kehrt in den Anfangszustand zurück.

8 ON/OFF (Ein- und Ausschalter)

Hier starten und stoppen Sie den Gerätebetrieb.

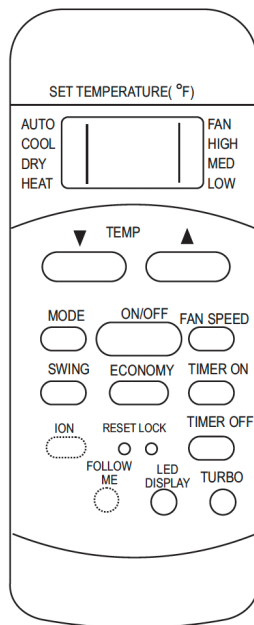
9 FAN SPEED (Lüfterdrehzahl)

Hier stellen Sie die Lüfterdrehzahl in den folgenden vier Stufen ein:



Hinweis: Die mittlere Lüfterdrehzahl (Med) ist als Option vorhanden.

Funktionstasten (Fortsetzung)



Hinweis: ION, FOLLOW ME und TURBO sind die Tasten optionaler Funktionen.

An der Fernbedienung KID-01 S ersetzt die SLEEP-Taste die ECONOMY-Taste.

10 TIMER ON (Einschalten mit Timer)

An dieser Drucktaste geben Sie die automatische Einschaltzeit vor. Mit jedem Tastendruck schreitet diese Zeitvorgabe innerhalb eines 10-Stunden-Intervalls um 30 Minuten voran. Danach geht es in Stundenschritten bis 24 Stunden weiter. Wenn Sie die Taste so lange drücken, bis die Zeit 0.0 erscheint, annullieren Sie das Einschalten per Timer.

11 ECONOMY/SLEEP (Schlaf-/Energiespar-Funktion)

Stellen Sie für die Schlafzeiten diese Funktion ein. So halten Sie eine komfortable Temperatur aufrecht und sparen dabei Energie. Diese Funktion ist nur in den Betriebsmoden COOL (Kühlen), HEAT (Heizen) und AUTO (Automatik) verfügbar.

Hinweis: Wenn Sie auf MODE (Moduswahl) oder FAN SPEED (Lüfterdrehzahl) drücken oder das Gerät am Hauptschalter (ON/OFF) ausschalten, annullieren Sie den ECONOMY/SLEEP-Modus.

12 TIMER OFF (Abschalten mit Timer)

An dieser Drucktaste geben Sie die automatische Abschaltzeit vor. Mit jedem Tastendruck schreitet diese Zeitvorgabe innerhalb eines 10-Stunden-Intervalls um 30 Minuten voran. Danach geht es in Stundenschritten bis 24 Stunden weiter. Wenn Sie die Taste so lange drücken, bis die Zeit 0.0 erscheint, annullieren Sie das Ausschalten per Timer.

13 LOCK (Verriegelung)

Auf Tastendruck verriegeln Sie alle gegenwärtigen Einstellungen.

In diesen Zustand reagiert die Fernsteuerung ausschließlich auf die Betätigung der LOCK-Taste. Mit dieser Funktion verhindern Sie unbeabsichtigte Verstellungen. Mit einem weiteren Druck auf LOCK heben Sie die Verriegelung auf. Bei eingeschalteter Verriegelung sehen Sie das diesbezügliche Symbol an der Anzeige.

14 TURBO

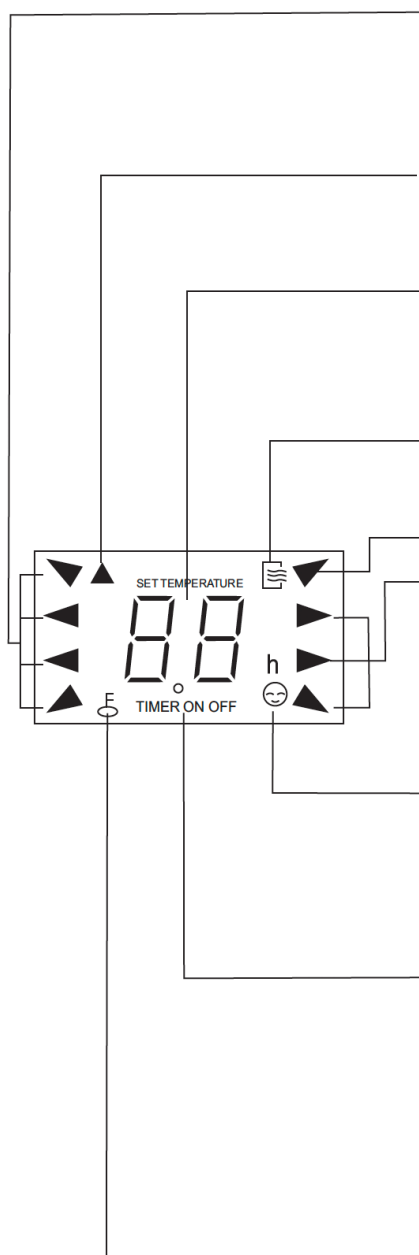
Hier schalten Sie das beschleunigte Heizen oder Kühlen ein. (In diesem Modus dreht sich der Lüfter zum Heizen bzw. Kühlen besonders schnell).

Hinweis: Nach 20 Minuten beschleunigten Kühlbetriebs kehrt das Gerät automatisch zu den vorherigen Einstellungen zurück.

15 LED Display (Anzeige)

Mit einem Tastendruck löschen Sie die Anzeige am Innengerät; auf erneuten Druck leuchtet die Anzeige wieder.

Angaben an der LCD-Anzeige



Modusanzeige

Hier sehen Sie die aktuelle Betriebsart: AUTO (Automatik), COOL (Kühlen), DRY (Trocknen), HEAT (Heizen) oder FAN (Lüften). (Eventuell haben Sie ein Gerät, das nur heizt oder nur kühlt).

Verbindung zur Fernsteuerung

Diese Anzeige ist vorhanden, solange die Fernbedienung Signale zum Innengerät sendet.

Temperatur- oder Zeitanzeige

Hier sehen Sie die Vorgabetemperatur (von 17 °C (62 °F) bis 30 °C (88 °F)) oder die Timer-Zeitvorgabe (von 0 bis 24h). Im reinen Lüftermodus (FAN) gibt es keine solche Anzeige.

Ein-Aus-Anzeige

Hier sehen Sie, ob das Gerät gerade in Betrieb ist.

Modusanzeige (FAN = Lüftermodus)

Lüfterdrehzahl

Hier erscheint die aktuell eingestellte Lüfterdrehzahl: HIGH (hoch), MED (mittel) oder LOW (niedrig).

Bei automatischer Lüfterdrehzahl (AUTO) sehen Sie hier keine Anzeige. In den Betriebsarten AUTO oder DRY (Trocknen) bleibt diese Anzeige leer.

FOLLOW ME (bei einigen Gerätemodellen)

Mit einem Druck auf FOLLOW ME schalten Sie im Kühl- oder Heizmodus die Temperaturmessung an der Fernsteuerung ein. Dann erscheint diese Anzeige.

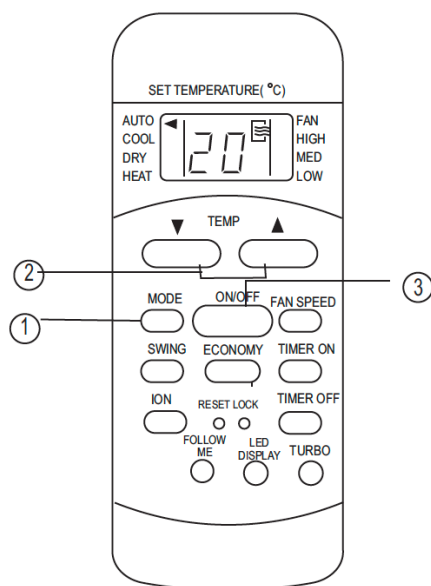
TIMER (Zeitschaltung)

Hier sehen Sie den Zustand des Timers. Bei zeitgesteuerter automatischer Einschaltung erscheint TIMER ON. Falls nur das zeitgesteuerte automatische Ausschalten vorgewählt ist, sehen Sie hier TIMER OFF. Wenn sowohl das zeitgesteuerte Einschalten als auch das Ausschalten vorgewählt ist, erscheint TIMER ON OFF.

LOCK (Verriegelung)

Nach einem Druck auf die LOCK-Taste sehen Sie die Verriegelungsanzeige. Mit einem Druck auf LOCK verschwindet diese Anzeige.

Bedienung der Tasten



Automatikbetrieb

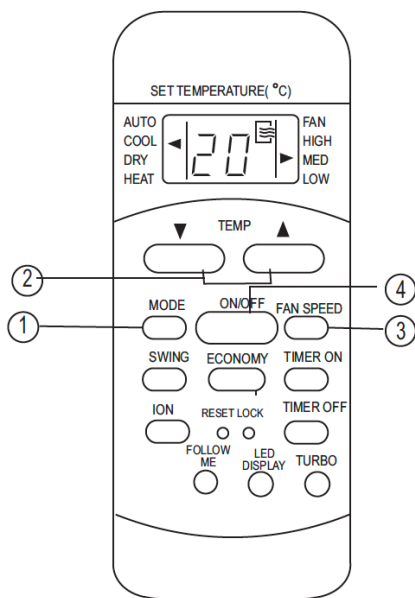
Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel eingesteckt und die Stromversorgung verfügbar ist. Dann leuchtet die Betriebsanzeige **OPERATION** am Innengerät.

1. Drücken Sie auf **MODE** und gehen Sie zu AUTO.
2. Stellen Sie die gewünschte Temperatur an der **TEMP**-Taste ein. Sie können eine Temperatur von 17 °C (62 °F) bis 30 °C in Schritten von 1 °C (2 °F) vorgeben.
3. Starten Sie das Klimagerät mit einem Druck auf **ON/OFF**.

Hinweise:

1. In der automatischen Betriebsart misst der Sensor an der Fernsteuerung die tatsächliche Raumtemperatur. Das Gerät vergleicht diese mit der Vorgabetemperatur und stellt sich entsprechend auf Heizen, Kühlen, Lüften oder Entfeuchten.
2. Im Automatikbetrieb können Sie die Lüfterdrehzahl nicht umschalten. Das Gerät steuert diese Drehzahl automatisch.
3. Wenn die Automatik für Sie nicht komfortabel ist, können Sie die Betriebsart manuell auswählen.

Kühlen, Heizen und Lüfterbetrieb



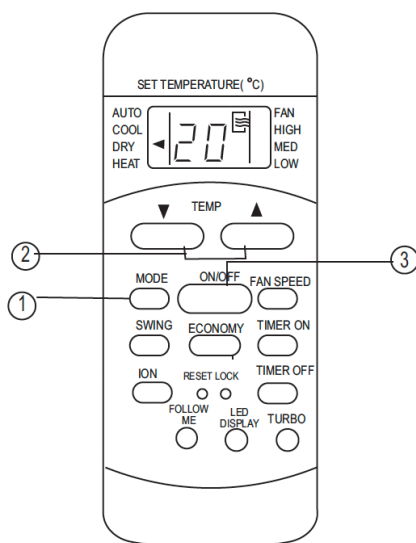
Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel eingesteckt und die Stromversorgung verfügbar ist.

1. Drücken Sie auf **MODE** und gehen Sie zu COOL (Kühlen), HEAT (Heizen) oder FAN (Lüften). (Eventuell haben Sie ein Gerät, das nur heizt oder nur kühlt).
2. Stellen Sie die gewünschte Temperatur an der **TEMP**-Taste ein. Sie können eine Temperatur von 17 °C (62 °F) bis 30 °C in Schritten von 1 °C (2 °F) vorgeben.
3. Stellen Sie an der **FAN SPEED**-Taste die gewünschte Lüfterdrehzahl ein: Auto, Low (niedrig), Med (mittel) oder High (hoch).
4. Starten Sie das Klimagerät mit einem Druck auf **ON/OFF**.

Hinweis:

Im Lüftermodus (FAN) erscheint keine Vorgabetemperatur an der Fernsteuerung. Sie können auch die Raumtemperatur nicht überwachen. In diesem Modus können Sie nur die Schritte 1, 3 und 4 ausführen.

Bedienung der Tasten



Entfeuchtungsbetrieb

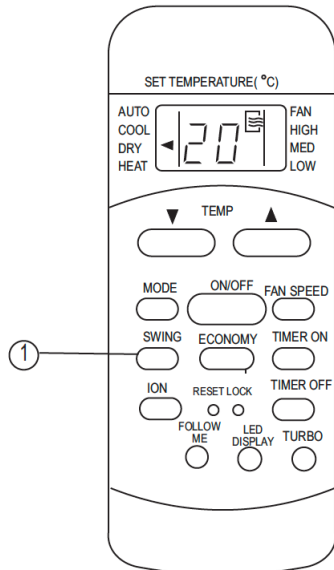
Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel eingesteckt und die Stromversorgung verfügbar ist. Dann leuchtet die Betriebsanzeige **OPERATION** am Innengerät.

1. Drücken Sie auf **MODE** und gehen Sie zu DRY (trocknen = entfeuchten).
2. Stellen Sie die gewünschte Temperatur an der **TEMP**-Taste ein. Sie können eine Temperatur von 17 °C (62 °F) bis 30 °C in Schritten von 1 °C (2 °F) vorgeben.
3. Starten Sie das Klimagerät mit einem Druck auf **ON/OFF**.

Hinweis:

Im Entfeuchtungsbetrieb können Sie die Lüfterdrehzahl nicht umschalten. Das Gerät steuert diese Drehzahl automatisch.

Schwenkfunktion

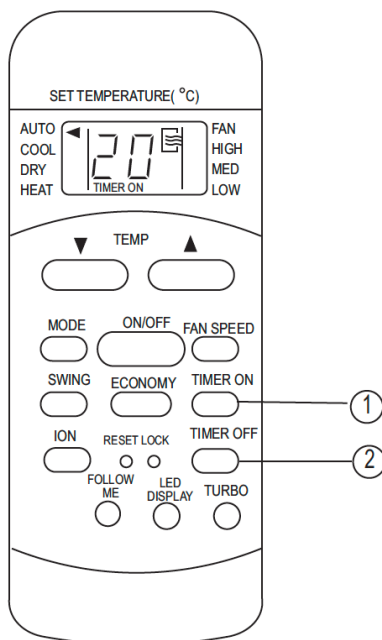


An der SWING-Taste stellen Sie die Luftstromrichtung nach oben oder unten.

1. Mit einem kurzen Druck schalten Sie die Regelung der Lamellen-Luftstromrichtung ein. Jeder Tastendruck verstellt diese Richtung um 6°. Halten Sie die Taste gedrückt, bis die Lamellen in der gewünschten Position stehen.
2. Wenn Sie die SWING-Taste zwei weitere Sekunden lang gedrückt halten, schaltet sich die automatische Schwenkfunktion ein. Dann bewegen sich die horizontalen Lamellen automatisch auf und ab. Mit einem weiteren Tastendruck hält die Bewegung an.

Hinweis: Falls die Lamellen in eine Position schwenken, welche die Kühlwirkung des Klimagerätes beeinträchtigt, ändert das Gerät automatisch diese Richtung.

Bedienung der Tasten



TIMER: Zeitschaltungsbetrieb

An der TIMER ON-Taste regeln Sie das zeitgesteuerte automatische Einschalten. Analog geben Sie an der TIMER OFF-Taste das zeitgesteuerte automatische Ausschalten vor.

So geben Sie das zeitgesteuerte automatische Einschalten vor.

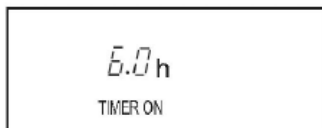
1. Drücken Sie auf die TIMER ON-Taste. An der Fernbedienung erscheint TIMER ON und an der LCD-Anzeige sehen Sie die letzte automatische Einschaltzeit und das Signal **h**. Jetzt ist das System bereit zur Neueinstellung der automatischen Startzeit.
2. Drücken Sie zur Startzeit-Eingabe erneut auf TIMER ON. Mit jedem Tastendruck schreitet diese Zeitvorgabe innerhalb eines 10-Stunden-Intervalls um 30 Minuten voran. Danach geht es in Stundenschritten bis 24 Stunden weiter.
3. Nach der TIMER ON-Eingabe sendet die Fernsteuerung das Signal um eine halbe bis eine Sekunde verzögert zum Klimagerät. Nach weiteren etwa zwei Sekunden verschwindet das Signal **h** und die Vorgabetemperatur erscheint wieder an der LCD-Anzeige.

So geben Sie das zeitgesteuerte automatische Ausschalten vor.

1. Drücken Sie auf die TIMER OFF-Taste. An der Fernbedienung erscheint TIMER OFF und an der LCD-Anzeige sehen Sie die letzte automatische Abschaltzeit und das Signal **h**. Jetzt ist das System bereit zur Neueinstellung der automatischen Ausschaltzeit.
2. Drücken Sie zur Ausschaltzeit-Eingabe erneut auf TIMER OFF. Mit jedem Tastendruck schreitet diese Zeitvorgabe innerhalb eines 10-Stunden-Intervalls um 30 Minuten voran. Danach geht es in Stundenschritten bis 24 Stunden weiter.
3. Nach der TIMER OFF-Eingabe sendet die Fernsteuerung das Signal um eineinhalb Sekunden verzögert zum Klimagerät. Nach weiteren etwa zwei Sekunden verschwindet das Signal **h** und die Vorgabetemperatur erscheint wieder an der LCD-Anzeige.

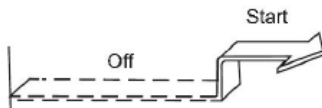
Wichtiger Hinweis

Es gibt folgende mögliche Zeiteinstellungen an der Fernbedienung: 0.5, 1.0, 1.5, 2.0, 2.5, 3.0, 3.5, 4.0, 4.5, 5.0, 5.5, 6.0, 6.5, 7.0, 7.5, 8.0, 8.5, 9.0, 9.5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 und 24.

Beispiel: Timer-Einstellung (Zeitvorgabe)**TIMER ON**

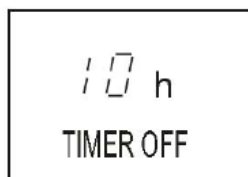
(zeitgesteuertes automatisches Einschalten)

Die TIMER ON-Funktion ist zum Beispiel dann nützlich, wenn Sie das Gerät vor der Rückkehr nach Hause automatisch einschalten möchten. Das Klimagerät startet automatisch zur voreingestellten Zeit.

**Beispiel:**

Betriebsbeginn des Klimagerätes in sechs Stunden.

1. Drücken Sie auf TIMER ON. Jetzt erscheinen die letzte automatische Einschaltzeit und das Signal **h** an der Anzeige.
2. Drücken Sie wiederholt auf TIMER ON, bis **6.0h** an der TIMER ON-Anzeige der Fernbedienung erscheint.
3. Warten Sie etwa drei Sekunden; dann sehen Sie an der Digitalanzeige wieder die Vorgabetemperatur. Jetzt ist die automatische Einschaltfunktion aktiv.



TIMER OFF

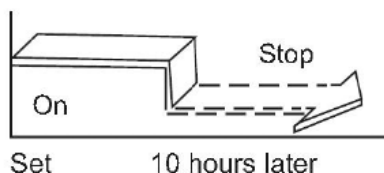
(zeitgesteuertes automatisches Ausschalten)

Die TIMER OFF-Funktion ist zum Beispiel dann nützlich, wenn Sie das Gerät nach dem Zu-Bett-Gehen automatisch abschalten möchten. Das Klimagerät stoppt dann zur voreingestellten Zeit.

Beispiel:

Betriebsende des Klimagerätes in zehn Stunden.

1. Drücken Sie auf TIMER OFF. Jetzt erscheinen die letzte automatische Abschaltzeit und das Signal **h** an der Anzeige.
2. Drücken Sie wiederholt auf TIMER OFF, bis **10h** an der TIMER OFF-Anzeige der Fernbedienung erscheint.
3. Warten Sie etwa drei Sekunden; dann sehen Sie an der Digitalanzeige wieder die Vorgabetemperatur. Jetzt ist die automatische Einschaltfunktion aktiv.



TIMER ON OFF

(zeitgesteuertes automatisches Ein- und Ausschalten)

TIMER OFF → TIMER ON

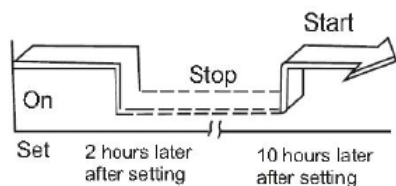
(Eingeschaltetes Gerät → Betriebsstopp → erneuter Start)

Diese Funktion ist dann nützlich, wenn Sie das Klimagerät nach dem Zu-Bett-Gehen automatisch abschalten und am nächsten Morgen zeitig wieder einschalten möchten.

Beispiel:

Das Klimagerät zwei Stunden nach dem Einstellzeitpunkt ausschalten und zehn Stunden danach wieder einschalten.

1. Drücken Sie auf die TIMER OFF-Taste.
2. Drücken Sie wiederholt auf TIMER OFF, bis **2.0h** an der TIMER OFF-Anzeige erscheint.
3. Drücken Sie auf die TIMER ON-Taste.
4. Drücken Sie wiederholt auf TIMER ON, bis **10h** an der TIMER ON-Anzeige erscheint.
5. Warten Sie, bis die Fernbedienung die Vorgabetemperatur anzeigt.





TIMER ON → TIMER OFF

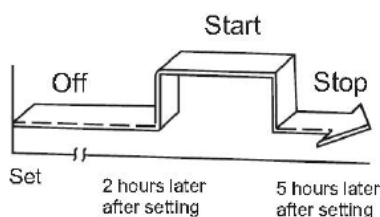
(Ausgeschaltetes Gerät → Betriebsstart → Stopp)

Diese Funktion ist nützlich, wenn Sie das Klimagerät einschalten möchten, bevor Sie aufstehen, und ausschalten möchten, nachdem Sie das Haus verlassen haben.

Beispiel:

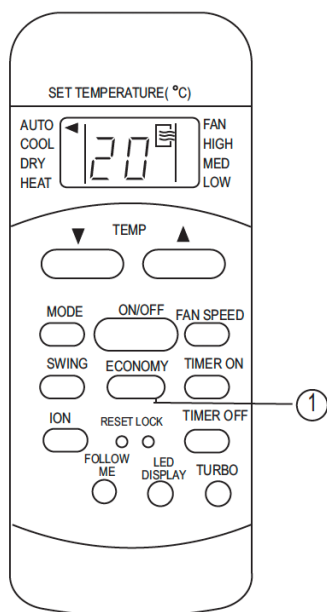
Das Klimagerät zwei Stunden nach dem Einstellzeitpunkt einschalten und fünf Stunden danach wieder ausschalten.

1. Drücken Sie auf die TIMER ON-Taste.
2. Drücken Sie wiederholt auf TIMER ON, bis **2.0h** an der TIMER ON-Anzeige erscheint.
3. Drücken Sie auf die TIMER OFF-Taste.
4. Drücken Sie wiederholt auf TIMER OFF, bis **5.0h** an der TIMER OFF-Anzeige erscheint.
5. Warten Sie, bis die Fernbedienung die Vorgabetemperatur anzeigt.



Vorsichtshinweis

Die Timer-Einstellung (TIMER ON oder TIMER OFF) erfolgt direkt nach dem ersten Einschalten der Vorgabezeit.



ECONOMY/SLEEP (Schlaf-/Energiespar-Funktion)

Mit einem Druck auf ECONOMY/SLEEP schaltet sich diese Funktion ein: Sie erhöht die Vorgabetemperatur während der nächsten 30 Minuten im Kühlbetrieb oder verringert sie im Heizbetrieb um 1 °C (oder 2 °F). Danach erhöht sie sie für weitere 30 Minuten im Kühlbetrieb oder verringert sie im Heizbetrieb um weitere 1 °C (oder 2 °F). Diese neue Temperatur bleibt sieben Stunden erhalten. Danach kehrt das Gerät wieder zur ursprünglichen Einstellung zurück.

Hinweis: Bei einigen Gerätemodellen steigt die Vorgabetemperatur im Kühlbetrieb zwei Stunden lang um 1 °C (2 °F) pro Stunde oder sie sinkt entsprechend im Heizbetrieb. Diese neue Temperatur bleibt fünf Stunden erhalten; dann schaltet sich das Gerät aus.

Hinweis: Die ECONOMY/SLEEP-Funktion ist nur in den Betriebsarten Kühlung, Heizung und AUTO verfügbar.

Hinweise:

- Dargestellt ist die Tastenanordnung eines typischen Gerätemodells. Sie kann sich geringfügig von Ihrem Klimagerät unterscheiden. Maßgebend ist die tatsächliche Ausführung Ihres Gerätes.
- Falls ein bestimmtes Klimagerät über eine bestimmte Funktion nicht verfügt, bleibt der Druck auf die entsprechende Fernbedienungstaste wirkungslos.
- Bei wesentlichen Unterschieden zwischen den Darstellungen der Fernbedienung und den Funktionsbeschreibungen in der **Betriebsanleitung** (Benutzerhandbuch) gelten die Angaben in der Anleitung.
- Das Gerät könnte die örtlichen staatlichen Vorgaben erfüllen. In Kanada könnte es die Vorschrift CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) erfüllen. In den USA erfüllt das Gerät Teil 15 der FCC-Bestimmungen.
- Der Gerätebetrieb unterliegt den folgenden Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine Interferenzen (Störsignale) erzeugen und (2) es muss Interferenzen vertragen, einschließlich jener, die einen unerwünschten Betrieb verursachen.
- In diesbezüglichen Tests erfüllt dieses Gerät die Grenzvorgaben für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen (USA). Die dort angegebenen Grenzwerte sollen in Wohnbereichen vor schädlichen Interferenzen (Störsignalen) schützen. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Radiowellen und strahlt sie eventuell ab. Bei nicht anleitungsgemäßer Installation und Betrieb können Interferenzen (Störsignale). Für eine konkrete Anlage gibt es niemals eine vollkommene Garantie der Störungsfreiheit. Durch Ein- und Ausschalten können Sie prüfen, ob dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört. Bei vorhandenen Störungen sollte der Benutzer eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen treffen:
 - Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder montieren Sie sie an einer anderen Stelle.
 - Vergrößern Sie den Abstand vom Klimagerät zum betroffenen Empfangsgerät.
 - Schließen Sie das Klimagerät an einen anderen Stromkreis an – nicht an denselben Kreis des betroffenen Empfangsgerätes.
 - Wenden Sie sich an einen erfahrenen Radio- oder Fernsehtechniker. Eventuelle, nicht ausdrücklich von der zuständigen Stelle der Regelerfüllung zugelassene Änderungen an dieser Vorrichtung können die Befugnis des Benutzers zu ihrem Betrieb aufheben.

Der Geräteaufbau und die Angaben können zur Verbesserung nicht angekündigten Änderungen unterliegen.
Wenden Sie sich für Einzelheiten an die Verkaufsagentur oder den Hersteller.

CS406-R51E(A)A
16117000001474



HAUPTBÜRO

Blasco de Garay, 4-6
08960 Sant Just Desvern
(Barcelona)
Tel. +34 93 480 33 22
<http://www.frigicoll.es/>
<http://www.kaysun.es/en/>

MADRID

Senda Galiana, 1
Polígono Industrial Coslada
Coslada (Madrid)
Tel. +34 91 669 97 01
Fax. +34 91 674 21 00
madrid@frigicoll.es